

NUEVA YORK, LUNES 6 DE ABRIL DE 1931

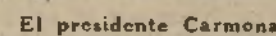
VOL. XXVI.—NUMERO 4128.

El general Uriburu se dice que se ha manifestado altamente complacido con la forma y el resultado de las elecciones.

Sebastián impide su propio entierro

BUENOS AIRES, abril 5. (AP).—Un episodio fantástico ocurrió en el pueblo de Morón de la provincia de Buenos Aires, cuando Sebastián Alvarez llegó allí ayer a impedir su propio entierro.

Alvarez, quien quedó ceciente y



viaje

El señor L. W. Sturdevant, es considerado el primer pasajero que ha llegado a cubrir la distancia que separa a San Francisco de Nueva York en 23 horas.

El referido pasajero dejó San Francisco de California el jueves 2 de abril, pasó un día en Salt Lake City y llegó a Nueva York el sábado siguiente mañana. Se alojó en el hotel Paramount.

El general Uribeu se dice que se ha manifestado altamente complacido con la forma y el resultado de las elecciones.

Sebastián impide su propio entierro

BUENOS AIRES, abril 5. (A.)— Un episodio fantástico ocurrió en el pueblo de Morón de la provincia de Buenos Aires, cuando Sebastián Alvarez, luego de haber impedido su propio entierro.

Alvarez, quien quedó cesante y

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

HACENSE PREPARATIVOS PARA ESTABLECER LA LEY FEDERAL DE ENSEÑANZA VOCACIONAL

Una junta integrada por tres miembros del Consejo Ejecutivo se encargará de la dirección de dichos trabajos.

Hace dos semanas se encuentra en la isla el doctor J. C. Wright, director del negocio de Educación Vocacional de los Estados Unidos. El doctor Wright durante su permanencia en Puerto Rico ha estado continuamente conferenciando con el comisionado de Instrucción, doctor José Padín, ayudándole en la preparación de los planes del programa que habrá de someterse a la junta federal de Educación Vocacional por las autoridades insulares con motivo de haber sido extendido al país los beneficios de la Ley Vocacional Federal. Esta cooperando además el doctor Wright en la preparación de la legislación que deberá adoptarse en Puerto Rico de aceptación a la legislación federal de Educación Vocacional.

Un gasto de \$240,000

Puerto Rico recibirá anualmente \$120,000 en virtud de la extensión de los beneficios de la Ley de Educación Vocacional, que serán distribuidos en la forma siguiente: \$30,000 para enseñanza agrícola vocacional; \$30,000 para artes y oficios; \$30,000 para economía doméstica; \$15,000 para la preparación de maestros vocacionales y \$15,000 para rehabilitación vocacional.

Puerto Rico deberá aportar una cantidad igual anualmente a la que reciba del gobierno federal.

Para la dirección de esta labor se crea en Puerto Rico una junta insular de Enseñanza Vocacional que estará integrada por los comisionados de Instrucción, de Agricultura y Comercio y del Trabajo.

CONSTITUYOSE UNA HERMANDAD DE DAMAS UNIONISTAS EN SANTURCE

En el local que ocupa la "Hermandad Unionista" de Santurce, se celebró recientemente una importante asamblea de damas unionistas con el propósito de constituir una Hermandad de Damas Unionistas de dicho sector, a fin de que esta agrupación pueda trabajar en solidaridad con la Hermandad ya constituida por los varones.

La concurrencia fue tan numerosa que resultó pequeño el local donde se celebraba el acto. Entre las damas que asistieron se contaban las siguientes: señora María Torres de Ortiz, Rosa Díaz de Díaz, señoritas Eugenia María Pesante, Felipita Vázquez, señora María M. de Morales, señoritas Lidia Gómez, Inés Ramona, Sylvia Ramos, Lilian Anderson, Julia Ramos, Isabel Gábaro, Obdulia Quiñones O'Neill, señoritas Josefina de Casas, Josefina Quiñones de Mercado, Berta Vilá de Font, señoritas Isabel Moya, Carmen María Mascaro, Esmeralda González, Rosita Mascaro, Angelina Concepción, Elisa González, Ramona Jaime, Estelina Gábaro, Carmen Julia Rodríguez, Marina Rodríguez, señoritas Elisa de Pujals, Carlos Concepción Gábaro, María P. Calderón, Juana Cordero, señoritas Julia Jiménez, Pilar Cortada, Ramonita Berrios, Emérita Berrios, señoritas Dominga Contrón, Concepción Guadalupe de Avila, Providencia E. de García, Elena Gaetan de Nieves, señoritas María de los Angeles Pérez, Lydia Rivera, Evangelina Castro, señoritas Evangelina Guadalupe y Vázquez, María del Pilar de Medina, Inés Aponte, Pilar Falú, señoritas Crescencia Gaetan, Pilar Quiles, Lydia Rivera Aponte.

"HAVERFORD COLLEGE" OTORGA TITULO DE DOCTOR AL COMISIONADO PADIN

El "Haverford College", prestigiosa institución universitaria de Pensilvania, acaba de conceder al comisionado de Instrucción, doctor José Padín, comisionado de Instrucción Pública de Puerto Rico, el título honorífico de Doctor en Leyes Honoris Causa. Este acuerdo fue adoptado por la Junta de Regentes del referido centro y le se otorga dicha distinción en las ceremonias de graduación que celebrarán en Haverford el día 6 de junio del año en curso. El comisionado de Instrucción embarcará hacia los Estados Unidos a fines del mes de mayo para recibir el honor que le ha sido conferido. Estará de regreso en Puerto Rico a fines de junio.

El doctor Padín obtuvo en el "Haverford College" el título de Bachiller en Ciencias y allí mismo continuó luego estudios superiores hasta alcanzar el grado de Maestro en Artes.

Hispana, madre de seis hijos muere en la mayor miseria

Hay serán llevados a la última morada los despojos mortales de la infortunada española Esperanza de San Ramón, muerta en circunstancias dolorosas y trágicas el sábado pasado.

Más que dolorosas y tristes las circunstancias en que ha muerto la señora San Ramón. Un cuadro desgarrador de miseria, hambre, enfermedad y amargura, el que presenta esta infeliz familia hispana. El marido sin trabajo por muchos meses; la esposa enferma y agotada por el sufrimiento y por el hambre; seis criaturas sin abrigo y sin pan; una de ellas, una niña de pocos años inválida y otra, un niño atacado de anemia aguda y sufriendo inanición llevado en estado desesperante al hospital.

Sin medios, sin ayuda, sin esperanzas, sin medicinas y sin que nadie se ocupara de la infortunada familia, la señora de San Ramón ha dejado de existir.

En la iglesia de San José de Newark se rezarán responsos por el alma de la infortunada.

ALUMNOS PREMIADOS EN EL TORNEO INSULAR DE DECLAMACION

Con indescriptible entusiasmo celebraron en Guayama el torneo insular de declamación. Representaciones de muchos pueblos de la isla tomaron parte en el bello acto cultural distinguiéndose en la declamación en inglés: Arturo Vera, San Juan, primer premio; Guayama, segundo premio; Ponce, tercer premio; Guayama, Salinas, tercer premio. En la declamación en español, el jurado acordó otorgar dos primeros premios, reservando los mismos en Luis R. Maldonado, Ponce, y Angela Rosa González, Guayama. El segundo premio correspondió a Elsa Báez, de Caguas. No hubo tercer premio.

Los concursantes premiados recibieron preciosas medallas de oro donadas por distinguidas damas y señoras de la localidad. Un hermoso trofeo de plata, regalo del prestigioso financiero don Jenaro Castiño, fue otorgado a Ponce, por haber obtenido el mayor número de puntos en el concurso.

DISPONIBLE UN EDIFICIO PARA NIÑOS TUBERCULOSOS DE EDAD ESCOLAR

En la convención de la Cruz Roja

UNA LUCIDA MANIFESTACION SOCIAL Y CULTURAL FUE EL FESTIVAL COLOMBIANO DE CARIDAD



Imponente aspecto del gran baile del Comité Colombiano de Beneficencia celebrado el sábado pasado en el salón "Cherry" y al que concurrió una nutrida y selecta representación de las colonias de habla española y en particular de la colombiana.

Fué sumamente brillante el festival del C. Colombiano de Beneficencia

La concurrencia pasó de 600 personas.—Se destinará una parte del producto a los damnificados de Managua.—El encargado de Negocios de Colombia y varios cónsules generales asistieron.

Extraordinaria brillantez, por lo muy selecto y nutrido de la concurrencia, revistió la hermosa fiesta social del Comité Colombiano de Beneficencia anteayer en los salones de "Cherry", la que, comenzando a las 10 P. M., se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada en medio de la mayor animación.

Tres magníficas orquestas alternaron en el salón de baile, caprichosa y especialmente adornada para la ocasión, y las parejas no se dieron descanso. Con la orquesta del Profesor Carlos Leudo, tocaban la marimba guatemalteca que dirige el Profesor Frank Padilla y el Trio Hernández, que interpretó música típica colombiana. Los tres conjuntos fueron muy aplaudidos.

A las once de la noche los lujosos salones hallábanse repletos de gente y seguía llegando aún la concurrencia, calculándose representando lo más granado de la colonia colombiana, con buen contingente asimismo de distinguidas personalidades de habla inglesa y varios cónsules generales hispanoamericanos acompañados de sus familias.

Después de tocados los himnos nacionales colombiano y estadounidense, la concurrencia pasó al salón comedor, donde fue servida una espléndida cena, bajándose luego nuevamente al salón de baile.

Hablando en nombre del Comité, el General Alfredo de León, agradeciendo la entusiasta cooperación de la concurrencia, y alabando su patriótico gesto al responder tan espontáneamente a la noble iniciativa, pidió a los presentes se asociaran al dolor de los hermanos de raza nicaragüenses que tan penoso trance acaban de experimentar y solicitó su permiso para dedicar una parte de las ganancias del festival a los fondos de auxilio que se están mandando a Managua. Calurosas palmas de aprobación acogieron sus palabras.

Del comité de patrocinadores estuvieron presentes: General Alfredo de León, presidente de la Sociedad Cultural Colombiana de Amigos del Museo Roerich; don Luis C. Sepúlveda, director del Pallas Feature Syndicate; don Eduardo Cár-

denas, director del Pan American News Service; don Carlos Puyo Delencón, corresponsal de "Mundo al Día"; "La Prensa" y "El Heraldo"; don Julio Garzón M., jefe de redacción de LA PRENSA; don Germán Olano, cónsul general de Colombia; don M. García Peña, corresponsal de "El Tiempo"; don Abraham Martínez, editor de "Colombia"; y la Colombiana American Chamber of Commerce.

Figuraban entre la concurrencia,

LA AYUDA DE ESPAÑA SERIA DE VALOR DECISIVO EN UNA LUCHA NAVAL EN EL MEDITERRANEO

(Continuación de la p. pag.)

italiano Florindo Biribi y el sirio Khedour.

Asistieron al entierro los cónsules de dichos países y la tripulación del "Glorious".

Sábese que entre los heridos que fueron a Gibraltar en el "Glorious" figuraban las siguientes personas: italianos Giovanni Della Fazio, Antonio Basso, Rafael Palfacelli, Michele Mazzuca, Vittorio Gentile, Nicola Dinu, Luigi Boscarato; sirio Baron Mohamed y el yugoeslavo Jacob Darjub.

Los desaparecidos

De los 18 pasajeros y tripulantes que han desaparecido sábese que hay 13 italianos cuyos nombres son: Carmelo Tarabore, Luigi Pietrov, Carpio Mariotti, Nicola Mengure, Antonio Dichiello, Felice Calidini, Giovanni di Carlos, Vincenzo Paulicchio, Luigi Morgani, Ettore Vicente, Benedetto Laico, Irene Michaeli, Rafaela Gallina; albanés Nicodemus Kinitelia, español Juan Lanza, polaco Pini Dimirvi, yugoeslavo Estanislav Byezkobanec y Joseph Drageric.

En las listas publicadas por los agentes del vapor "Florida" se deduce de dar los nombres de otros desaparecidos por no poderse saber cuáles son.

El número aproximado de muertos se sigue estimando en unos cuarenta. Sábese que no hay ni muertos ni heridos entre los pasajeros de nacionalidad argentina.

Entierro imponente

MALAGA, abril 5. (P.)—Un imponente entierro de carácter internacional se efectuó hoy en esta ciudad en honor a las víctimas de la tragedia del "Florida" y del "Glorious".

Los fallecidos el último tributo se hacían en nombre de todas las víctimas del desastre.

El barco francés completamente anegado descansaba sobre el fondo del puerto casi por completo cubierto por las aguas.

El atado del muerto que hoy se enterró iba cubierto por la bandera francesa y fue escoltado hasta el cementerio por marinos británicos, guardias-civiles españoles y el gobernador, alcalde y demás altas autoridades de la ciudad.

Propaganda republicana

MADRID, abril 5. (P.)—Durante el día de hoy ha habido en esta ciudad numerosos mítines de propaganda electoral. Principalmente los republicanos se han distinguido por

asimismo, según habíase anunciado: don J. M. Coronado Suárez, encargado de negocios de Colombia en Washington; don Gerónimo Gilano, cónsul general de Colombia en La Habana; cónsul general de Chile, señora e hija; don Sebastián Samperio, cónsul general de Brasil, señora e hija; don Alejandro Batini, cónsul general de México, señora e hijos; don Antonio Merchan y Cortez, cónsul general de Cuba; y señora; don Antonio Bonilla, cónsul general de Costa Rica, y señora; don Enrique D. Ruiz, cónsul general de Méjico, y señora; don Wallace White, cónsul general del Paraguay; don Luis Carrión y Aranda, encargado del consulado de Guatemala; don Robert Frieden y señora; don José Segura, doctor, cónsul general de Argentina, señora e hijos; don Benjamín Andrade, señora e hijos; don Benjamín Méndez Rey y señora; don Marcel Guiterrez y señora; don Roberto Escobar, cónsul general de Colombia; don Hernando Santa Coloma, don Martín E. Roscoe, cónsul del consulado general de Colombia; Mr. Berjan K. Schaefer, cónsul de Comercio, y señora; Mr. Frank M. Korta y señora; Mr. James S. Caron y señora; Mr. Thayer J. Eder y señora.

Debido a lo inesperadamente numeroso de la concurrencia, que hizo imposible apuntar integros los nombres, el Comité Organizador no pudo facilitarnos una lista completa de los presentes.

En los cuales se atacó a la monarquía y a la dictadura del general Primo de Rivera.

Alba regresa a París

BARCELONA, abril 5. (P.)—El conocido líder liberal don Santiago Alba ha partido hoy de regreso a París, siendo despedido en la estación por sus parientes y un escaso número de amigos, debido a que nadie sabía la hora de la partida.

El señor Alba se negó a hacer declaraciones sobre las entrevistas que había tenido en Cataluña con los primates políticos de la región.

Carteles subversivos

MADRID, abril 5. (P.)—La policía de esta ciudad arrancó de las paredes numerosos carteles de propaganda republicana representando a las víctimas de Anual (Marruecos) en 1921; al pueblo español encajonado a Primo de Rivera en 1923 y a la represión de Jaca de 1930, en la cual fueron fusilados los capitanes Galán y Hernández.

Los empresarios se han resentido con esta dilatoria. Y las autoridades militares han destacado tropas de antemano para hacer respetar el veredicto de los ingenieros.

Se dedican coronas a los republicanos irlandeses

BELFAST, Irlanda, abril 5. (P.)—La guardia rural ha evitado hoy una proyectada celebración de Pascua, en memoria de los republicanos fallecidos. Se efectuaron tres arrestos: uno por tratar de dirigir la palabra al público y dos por distribuir literatura republicana de carácter sedicioso.

No se permitió celebrar mítines, pero miles de personas visitaron los cementerios y depositaron coronas en las tumbas de los republicanos.

Viva el rey fuera de España

Hablando el señor Ortega Gasset en uno de los distritos electorales de Madrid, dijo: "Viva el rey fuera de España", y explicó como recorre todo el país en viaje de propaganda electoral, en el cual vibra en todas partes un espíritu de libertad.

Dijo que la futura república debe levantar en el sitio que ocupa el Palacio Real un monumento al capitán Galán, fusilado en Jaca, asajando a general por la nobleza con que supo morir, en defensa de sus ideas.

Habla el señor Alcalá Zamora

El líder republicano, señor Alcalá Zamora, dijo: "Venimos para apoderarnos de España entera para poseer sus municipios y transformarla en un arroyo". Tales son las palabras que pronunció esta tarde hablando en un mitin de propaganda en el teatro Olimpia.

Luego agregó que como consejero de la corona quería dar otro consejo, y éste es que debería de marcharse, no impidiendo la llegada de la república, que será inexorable para cuantos se opongan a su advenimiento.

El señor Zamora dice que el rey se refugiara en la guardia civil cuando el próximo domingo se vea derrotado en las urnas electorales. Terminó criticando la labor de los últimos gobiernos y calificando de asesinos los fusilamientos de los capitanes Galán y Hernández en Jaca.

Actividad de los monárquicos sevillanos

SEVILLA, abril 5. (P.)—La concentración monárquica quiere comparar todos los puestos de concejales del Ayuntamiento en las próximas elecciones.

La concentración está formada por todos los grupos adictos al régimen, incluyendo los elementos mauristas, y van a presentar a cincuenta candidatos para los cincuenta puestos de concejal que hay en el Ayuntamiento sevillano.

La alianza republicano-socialista solamente presentará unos 32 candidatos, creyéndose que saldrán elegidos unos diez, pues en otras épocas nunca llegó a haber más de seis concejales republicanos o socialistas en el Ayuntamiento de esta ciudad.

En el resto de las poblaciones de importancia de la provincia de Sevilla, como Marchena, Osuna, Utrera, Lora, Carmona y otras ciudades, parece seguro que triunfen los monárquicos, siendo muy pocas las probabilidades que allí tienen los republicanos de salir elegidos.

Riñas en Bilbao

BILBAO, abril 5. (P.)—Numerosos grupos de republicanos recorrieron hoy las calles, fijando pasqui-

Si está sin empleo, los miles establecidos hispanos tal vez necesitarán sus servicios. Anúnciese en LA PRENSA.

Falleció la esposa del ex-gobernador de Puerto Rico Arthur Yager

LOUISVILLE, Kentucky, abril 5. (P.)—La señora Estill Lewis de Yager, esposa del ex gobernador de Puerto Rico, profesor Arthur Yager, falleció en esta ayer. La distinguida dama fenecida, que era natural de Georgetown, en este estado, ocupó el palacio de Santa Catalina, en San Juan, durante el periodo 1913-1921 en que su esposo tuvo a cargo la administración insular, dejando en la sociedad de Puerto Rico extensas amistades y grandes simpatías que supo captarse por su espíritu bondadoso y sus excelentes dotes personales.

Animado acto resultó la cena del Spanish Exporters Club

Dentro de un ambiente de franca cordialidad y alegría se desarrolló la cena organizada por el Spanish Exporters Club, de esta, que tuvo efecto en el Hotel Lafayette el último sábado por la noche. Unos cien comensales participaron del excelente menú, presidiendo la mesa el presidente de la organización, señor Domingo Padín, y siendo invitados de honor el señor Antonio García La Higuera, cónsul adjunto de España, y el conocido cronista y escritor español, Julio Camba.

El Spanish Exporters Club, con local establecido en el Hotel Ansoa, está compuesto por distinguidos elementos hispanos que se dedican a negocios con ultramar.

NOTAS DE LA COLONIA

A las cinco de la tarde de hoy, se verificó el sepelio del señor Francisco López Cepero, quien falleció el sábado, a las 7 y media de la noche en el Hospital Mount Sinai.

La capilla ardiente ha quedado instalada en su domicilio desde donde saldrá el entierro para el cementerio de Long Island, en que será inhumado. Le sobreviven su esposa, doña Victoria López Cepero, y su hijo, Víctor López Cepero, quienes están recibiendo sentidas condolencias de sus amistades.

Se dedican coronas a los republicanos irlandeses

BELFAST, Irlanda, abril 5. (P.)—La guardia rural ha evitado hoy una proyectada celebración de Pascua, en memoria de los republicanos fallecidos. Se efectuaron tres arrestos: uno por tratar de dirigir la palabra al público y dos por distribuir literatura republicana de carácter sedicioso.

No se permitió celebrar mítines, pero miles de personas visitaron los cementerios y depositaron coronas en las tumbas de los republicanos.

Los príncipes de Inglaterra salen de regreso el 12

Siguen siendo muy agasajados al presente en el Brasil

FUERON FESTEJADOS EN BELLO-HORIZONTE

Ocho mil niños de escuela uniformados les dieron la bienvenida

RIO DE JANEIRO, abril 5. (P.)—Los príncipes británicos Eduardo y Jorge son esperados en ésta mañana a pasado mañana, procedentes de Belo Horizonte, de donde salieron anoche, siendo ésta la última parte del programa preparado por el gobierno brasileño para festejarlos durante su estadía en el Brasil.

Al llegar a Río de Janeiro, la comitiva real se hospedará en el hotel de la Playa, donde serán huéspedes de la colonia británica en varias recepciones antes de su partida en el vapor "Arlanza", el 12 de abril.

Los príncipes habían llegado ayer mismo a Belo Horizonte en visita oficial.

Fueron recibidos a su llegada allí por el presidente Alegario Marci y otros altos funcionarios del estado de Minas Geraes.

Ocho mil niños de escuela y millares de personas se formaron en línea en las avenidas a través de las cuales pasaron, en automóvil, los príncipes en compañía del presidente hasta el palacio, donde tomaron el almuerzo.

Después hicieron una visita a Morrovelho, la mina de oro británica más honda, propiedad de una compañía británica.

Los príncipes vestían blancos uniformes tropicales y los niños de escuela vistieron especialmente para el acto blusa azul corta y gorro blanco, verde y amarillo, lo que daba al cuadro un tono pintoresco.

TOME SU PARTIDO

Está usted jugando al azar—o sobre usted. Una mirada en su bolsillo le dirá cómo. ¿Tiene Bellans? Con Bellans a mano puede olvidarse de la temida Indigestión Aguda. ¡Solo Bellans y agua caliente, alivio seguro!

BELLANS

Para INDIGESTION

DIGALO A MILES

SI TIENE USTED ALGO QUE QUIERA

VENDER
COMPRAR
ALQUILAR

SI NECESITA LOS SERVICIOS DE UNA

MECANOGRAFA
TAQUIGRAFA
CORRESPONSAL

UN

VENDEDOR
AGENTE
DEPENDIENTE

Q NECESITA LOS SERVICIOS DE UN

INTERPRETE
TRADUCTOR
GUIA

ponga un anuncio en LA PRENSA y entre los miles de sus lectores encontrará con seguridad y rápidamente la persona o personas que pueden prestarle el servicio que usted requiere.

Puede transmitirlo por teléfono: Canal 6-1200; enviarlo por carta a 245 Canal St. o entregarlo personalmente en estas oficinas o en una de las agencias designadas con ese fin, las que sólo le cargarán el precio oficial de la tarifa.

LOS ANUNCIOS EN "LA PRENSA" PRODUCEN RESULTADOS RAPIDOS Y SATISFATORIOS



Este aparato de tres motores fué fotografiado recientemente en el campo de aviación de Filadelfia cuando estaba a punto de partir para Nicaragua llevando material sanitario para los millares de heridos de la infortunada república. En el círculo aparece su piloto, teniente Frank Schilt, a quien se le ha elegido porque siendo buen conocedor del país, podrá allí prestar valiosos servicios en lo mucho que hay que hacer en obras de socorro.

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Este plan puede alterarse y hacer que cada rombo de nueve cuadrados sea de diferente matiz de cierto color escogido y así graduados. Un tono muy sutil del mismo color se usa para unir las secciones con crochet. Un patrón de cuadrados cuadrados unidos por crochet, puede hacerse, y estos cuadrados unidos en forma de colchon son muy bonitos. En el grabado ofrecemos un modelo así. Ha sido diseñado especialmente para nuestras amables lectoras.

LA MODA 1930-1931 CON SUS CUALIDADES Y DEFECTOS

Esta nueva moda llega con muchas trampas para las mujeres: son trampas que carecen de previsión. Su estilo es más romántico y pintoresco que los de estos últimos años, pero se trata de un romanticismo que no se aviene con los pliegues y adornos, los encajes y vuelos de los tiempos denominados románticos.

Muchas mujeres, ajustándose mal a la nueva corriente en boga, han caído por una falsa concepción de la moda, en desagradables errores. Hay quien luce por las calles falda que arrastran, que se enredan en los tobillos. Hay mujeres que llevan el tallo demasiado elevado y harto ajustado o demasiado bajo y harto suelto, prestando escasa atención a las leyes de la proporción. No faltan mujeres que bailan con vestidos que barren el piso, desgarbados y arrugados con los propios zapatos y bajo los pies de azorados compañeros.

También las hay que llevan los cabellos crecidos en rizos que se escapan debajo del sombrero, o completo desorden; y tampoco faltan las que llevan los sombreros nuevos, con unas mechas de cabellos en la frente. Hay mujeres que siguen usando la melena lisa y corta de antaño con los vestidos de este año, y otras que con los elegantes pero reveladores vestidos actuales, no llevan faja alguna, un corsé de tallo bajo, que forma arugas en la cintura. Y, por último, hay otras que lucen con los trajes de calle, alhajas de pésimo gusto, fabricadas para acompañar un conjunto de playa.

Figurín con patrón sencillo modelo 7090.—Este modelo es de lino estampado en patrón rojo brillante.

PARIS, abril 1.—Entre tiempos, esto es, cada cuatro o cinco años, la moda vuelve a poner en favor los cuadros escoceses. Pero por lo regular, es más lo que se habla de ellos que lo que se usan. Quizás se debe a que a pesar de su innegable encanto, una se cansa pronto de ellos. Sin embargo, los cuadros están primaveras prometen ser populares, pero casi siempre se usarán combinados con material liso.

La mujer que no puede tener más que un traje de deportes para la mañana, si es inteligente, usará los cuadros discretamente para el forro o como echarpe. Seleccionará un tejido tal como el que se ve en la colección de Premet. Consiste de un vestido de una pieza con pequeña chaqueta recta, hecho en tejido de lana rojo subido. La chaqueta, está forrada en seda de cuadros blancos y rojos, con el mismo material que el forro, alrededor del cuello. En la misma casa, un brillante equipo de deportes en seda de cuadros azul brillante, se llevaba con un echarpe que hacía juego en cuadros azules de distintos matices, atado en un lazo. Una flor en cuadros con su echarpe en juego realzaba el encanto de un vestido de jersey azul marino. Estos toques en cuadros me parecen algo de novedad, fresco y juvenil.

Si usted lo prefiere puede decidirse por una encantadora blusa de manga corta en seda de cuadros para llevarla con un traje sacre de lana lisa. Una blusa tiene ventajas sobre los adornos—pues una puede cambiarla cuando se cansa de ella. Si usted la agrada los cuadros y quiere tener dos o más vestidos para la mañana, un lindo modelo en casa de Lucien Lelong, con chaqueta cruzada con cinturón en lana azul marino y una falda plisada y echarpe en cuadros azul marino.

Suzanne Talbot tiene la reputación de hacer sus creaciones un poco teatrales pero exquisitamente artísticas, inspiradas por su fantasía con tendencias a épocas pretéritas. Pero mi opinión es que trata decididamente de modernizar sus tonalidades, al extremo que pueden ser usadas por una elegante moderna sin temor a parecer una figura anticuada. Por ejemplo, le he diseñado un interesante vestido de tarde, creado por ella, en raso rojo subido, que es decididamente de inspiración hindú, como puede verse por las líneas del mismo y por el bordado. El bordado es de seda en blanco y negro y el cinturón era una especie de metal plateado. Y con este modelo se llevaba un sombrero de seda de seda, muy original, que parecía un velo drapado, ya que nada en él lo hacía parecer un sombrero. En color hacía juego con el vestido y en el centro de la frente y en los lados tenía un adorno de discos de metal en tres colores. ¡Muy lindo y original!



ANTIGUO MODELO DE AFGAN, MODERNIZADO

Un estilo de tejido muy antiguo llamado "afgan" está resurgiendo. Perteneció a la época victoriana, y eran muchas las combinaciones de colores consideradas como artísticas. Hoy las combinaciones pueden ser tan variadas, dando la impresión de los tiempos antiguos, o pueden hacerse en forma que estén de acuerdo con la moda actual.

Diseño

El "afgan" es un cobertor de estambé trabajado a punto de agua o a crochet. Se hace en cuadrados de crochet unidos entre sí con hilos.

mejor. Este, o el punto "afgan" son los más firmes, y producen remate perfecto. Alrededor se hace una orilla de fantasía para adornarlo.

Antiguo estilo

La objeción a los "afganes" antiguos está en el abigarrado conjunto de colores. En cada cuadrado se hace un dibujo diferente pero esto produce menos similitud en el color. Cada cuadrado se gradúa en tonalidad desde el matiz suave o brillante al centro y el extremo más oscuro, pero esto es sin tener en cuenta la similitud en el color.

con fondo blanco, combinado con organdi blanco. Puede hacerse también en lino sin estampar en los tonos pastel, lo mismo que en shantung, lana liviana y georgette. Las alforzas invertidas, a lo largo, ajustan el cuerpo en bonita forma. Se le da más amplitud en la falda por godet inserto en el frente. El vestido puede hacerse con mangas largas o cortas. Un gracioso cuello y angosto cinturón lo completan.

Diseñado en 3 tamaños: 16, 18 y 20. Se lleva 4 yardas y media de tela para hacerlo con mangas largas. Con las capitas formadas las mangas se lleva 3 yardas y tres cuartos. Para el cuello, cinturón y corbata en color contrastante, se necesitan 1/2 yarda. Cortada según Para los bisnes o piping se necesitan 3 yardas y 1/2 media pulgada de ancho.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo y le enviaremos nuestro patrón de 10x14 pulgadas. También recibirá 10 páginas en colores, contenido modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este figurín está escrito en inglés.



Embellecimiento Tratamiento facial

PRAXE, médico y cirujano facial, 410, 5th Street, N.Y. Consultas 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-

que es
con dia

Ayuntamiento de Madrid

SECCION DE RADIO

Abundancia de Artistas Hispanos

La condesa Albani cantará en el programa General Motors.—Queena Mario, soprano, en un variado concierto.—Rudy Vallée reanuda sus programas.

Un notable grupo de artistas hispanos, en su totalidad ya apreciados por los radiotecheros, participan en las transmisiones del día, ofreciendo gratos momentos de esparcimiento en un ambiente de puro regionalismo.

Agustín Cornejo, payador
1.45 a 2.00 p. m.—WMCA
Este legítimo representante de las Pampas argentinas—gaucha puro—ofrecerá, en este su primer programa, en el que también participa el conjunto de cantos típicos:

China herida... Canción
Viva, viva... Canción
Al fin en el monte... Canción
La cumparsita... Canción
Sonata... Canción
Ay, ay, ay... Canción

Paquita Cortez, contralto
2.15 a 2.45 p. m.—WPCB
Interpretará la gentil cantante española varias composiciones de genuino sabor hispano, en un programa en el que también participa el conjunto "Tune Hunters".

Hernán Rodríguez, cantante
6.00 a 6.15 p. m.—WGBS
El popular artista ha preparado un selecto programa de cantos regionales para su debut por las ondas de esta difusora. Acompañándose a sí mismo con la guitarra, cantará las siguientes composiciones, en el orden indicado:

Son tus ojos, mi morena... Canción
La tarde era triste... Canción
Son tus ojos, mi morena... Canción
Son tus ojos, mi morena... Canción

Agustín Cornejo, payador
6.00 a 6.15 p. m.—WPCB
Para su segundo concierto del día, el artista gaucha cantará el siguiente programa:

Hopa, hopa, hopa... Canción
Mi maría, mi maría... Canción
Zambra... Canción
Si olivo... Canción
Mano a mano... Canción

Nino Martini, tenor
6.30 a 6.45 p. m.—WABC
El eminente artista ha seleccionado dos números de extraordinaria popularidad para su concierto de hoy, que ha sido confeccionado como sigue:

Un Odeón... Canción
Reclutamiento... Canción
Aria... Canción
Nina Martini... Canción
Princesita... Canción

Concierto Roxy
7.45 a 8.30 p. m.—WJZ
El celebrado tenor mejicano, Tito Guizar, presentará su concierto en este acto, interpretando la aplaudida composición "La Norieña", original del maestro Vigil Robles.

María Esther Perea, mezzosoprano
8.30 a 8.45 p. m.—WMSC
La distinguida artista mejicana, acompañada por el notable pianista Carmen López, ofrece el siguiente ameno programa:

Ojos tabulados... Canción
Perla... Canción
Justo... Canción
La borra... Canción

Queena Mario, soprano
8.30 a 9.00 p. m.—WABC
La celebrada primera figura del Metropolitano, acompañada de una orquesta sinfónica de 32 profesores, dirigida por su esposo Wilfrid Pelletier, interpretará el siguiente variado programa:

Consolación... Canción
The Old Refrain... Canción
L'amour... Canción
Callejón... Canción

Los Charros
9.00 a 9.15 p. m.—WOR
Este cada vez más popular trío, compuesto por el tenor Tito Guizar, el barítono Chago Rodríguez y el guitarrista Juárez García, ofrece en su programa de hoy el siguiente orden de interpretaciones:

Tema: Flor de dalia... Canción
Nueve azul... Canción
Poco... Canción
La Golondrina... Canción

Condesa Olga Albani, soprano
9.30 a 10.00 p. m.—WEAF
La eminente artista hispana participará, como solista, en el programa del concierto General Motors, acompañada de la orquesta bajo la dirección del maestro Frank Black.

Juan Pulido, barítono
9.45 a 10.15 p. m.—WOR
Después de dos semanas de ausencia, motivada por contratos teatrales que hubo de cumplir, este notable artista hispano reanuda su participación como solista en los

Primadonna en los aires

Queena Mario, una de las más jóvenes sopranos americanas en el elenco del Metropolitano, quien dará un concierto esta noche que transmitirá la WABC. Será acompañada por la orquesta que dirige su esposo, Wilfrid Pelletier.

Concierto Stromberg-Carlson
10.00 a 10.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Rudy Vallée y orquesta
11.00 a 11.30 p. m.—WEAF
Después de una jira por las principales ciudades del país, reanuda sus trabajos en el Villa Vallée esta agrupación, de la cual forma parte principal el celebrado tonadillero. Un excelente programa de baillables aguarda a los radiotecheros que sintonizan con esta estación difusora a la hora indicada.

Concierto "En la Rivera", que dirige el reputado maestro Vincent Sorey. Fulido cantará esta noche dos composiciones de gusto general, la danza "Negrita" y el popularísimo tango "Jirame".

Aventuras de Sherlock Holmes
10.00 a 10.30 p. m.—WEAF
Para los radiotecheros que apreen-

do la novela policíaca, la serie de aventuras del gran detective ideada por Conan Doyle ofrece hoy el episodio titulado "El Abanderado Retirado". Richard Gordon interpreta el papel de protagonista, y Leigh Lowell el de su inseparable compañero, doctor Watson.

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

Programa para hoy
11.00 a 11.30 p. m.—WJZ
George Frank, barítono, y Eugene Low, bajo, participarán en el programa que, dirigido por el profesor Guy Fraser Harrison, interpretará la famosa Orquesta Sinfónica de Rochester en el orden siguiente:

Obertura: Paganini... Canción
Meditación... Canción
The Lord... Canción
The Lord... Canción

MANTENIENDO EL ORDEN EN MANAGUA

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Un grupo de marinos americanos haciendo servicio de patrulla en las devastadas calles de la capital de Nicaragua, después del terremoto que arrasó a la infortunada ciudad. Los marinos han prestado valiosos servicios manteniendo el orden y socorriendo de todas maneras a los miles de víctimas.

Sociedades Hispanas

LA SEÑORITA DOMINGUEZ, FUE ELECTA REINA DE LA SIMPATIA, EN CASA DE GALICIA

Muy pocas veces, en esta clase de fiestas, se obtuvo un éxito tan completo como el que pudo apreciarse la noche del sábado, en Casa Galicia, con motivo de la proclamación de la Reina de Simpatía, quien revistió gran brillantez, reinando gran interés hasta el último momento. Desde un principio los diferentes grupos que trabajaban por sus candidatas favoritas demostraban gran actividad para conquistar el puesto de honor.

En el escenario levantábase el trono cuyo adorno figuraba una gran corona dorada. En los sillones dispuestos para la Reina y sus damas veíanse los valiosos mantones y la copa para las triunfadoras, turnándose los Troyanos que hacían la guardia en dicho trono.

El interés por llevar al reinado de simpatía a las candidatas advertiéndose a medida que la hora señalada para cerrarse el Concurso se acercaba, marcándose la cantidad de votos que cada grupo o candidata depositaba en la mesa del Jurado, compuesto por el señor Isidro Cargal, del señor Roberto Temes y el señor Isay, contador público.

Poco antes de las doce, las señoritas Juanita Domínguez y Otilia Babio se disputaban la supremacía siguiéndose la señorita María Varela y Sara Suárez. Al cerrarse la votación fue proclamada la señorita Juanita Domínguez, de Boston, Reina de la Simpatía, quien obtuvo 2,309 votos; quedó en segundo lugar la señorita Otilia Babio y por orden respectivo, las señoritas Sara Suárez, María Varela, María Rocha, Josefina Eliz, María Do Campo y Luz González.

Poco después se organizó la marcha triunfal. Al compás de la marcha ejecutada por la orquesta, desfilaron "Los Troyanos" que formaban la guardia de honor en dos filas. Después de ser ejecutado el himno americano y sonar la Marcha Real española, apareció en la puerta del vestíbulo la Señora Juanita Domínguez vistiendo un elegante traje rosado. Precedían a la reina y sus damas de honor, las masistas de los Troyanos, llevando la corona de la reina y a ambos lados de las triunfadoras, las señoritas troyanas y dos troyanos. Seguían a la reina las señoritas Otilia Babio,

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

baile que esta Sociedad celebrará el 25 del corriente, en conmemoración del XI aniversario de su fundación. Se están distribuyendo las papeletas para el mantón que se irá...

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que se acepten, serán publicados sin modificación alguna. Los lectores que deseen que sus artículos sean publicados, deben enviarlos con una carta explicando el contenido de los mismos. Los artículos que no sean aceptados, serán devueltos al autor.

</

Industria, Banca y Comercio

La carretera interoceánica de Honduras. — El comercio chileno de exportación. — Se afiliarán a la salitrera Cosach. — La madera de aserrío de Filipinas. — Naranjas exportadas por España.

La construcción de esta gran vía de transporte se considera la de mayor importancia en Honduras debido a su significado económico.

Se extiende desde Potrerillos a Comayagua y Tegucigalpa y de aquí a San Lorenzo en la costa del Pacífico, formando entonces la principal vía de comunicación entre los lugares más importantes del país.

En la construcción de la carretera interoceánica hondureña se emplearán materiales de primera clase y métodos modernos de construcción.

EL COMERCIO CHILENO DE EXPORTACION

WASHINGTON, abril 5. (P.)—El departamento de Comercio informa que por la primera vez desde el año 1921, el balance del comercio entre Chile y los Estados Unidos durante el año pasado era un tanto desfavorable a la nación sureña.

Los productos de los Estados Unidos importados por Chile han tomado un ligero incremento, se informa.

El comercio exterior de Chile en 1930 arrojó un total de \$329,240,000, lo cual representa un 30.2 por ciento más bajo que el de 1929. Su exportación declinó 42.1 por ciento.

El departamento indica asimismo que las condiciones del mercado mundial para la exportación de salitre chileno no eran muy favorables, como tampoco para las industrias del yodo y cobre de Chile.

SE AFILIARÁN A LA SALITERA CHILENA COSACH

El 17 del presente habrá una reunión de accionistas de la Anglo-Chilean Consolidated Nitrate Corporation y de la Lautaro Nitrate Corporation con el objeto de poner en su consideración el proyecto de afiliación con la compañía salitrera chilena Cosach.

LA MADERA DE ASERRIO DE FILIPINAS

La Cámara de Comercio Filipino-americana informa que la producción de maderas de aserrío durante el período de actividad durante el año pasado fue 172,426,000 pies lineales. Durante el mes de octubre la producción fue de 15,500,000 pies lineales.

Los embarques de madera de Filipinas durante el mes de enero fueron de 14,800,000 pies lineales, habiendo disminuido un promedio de 90 por ciento comparando las cifras estadísticas de la producción total de los aserraderos filipinos.

LAS NARANJAS EXPORTADAS POR ESPAÑA

En el año 1930 se han exportado de España 12,164,982 quintales métricos de naranjas con un valor de pesetas 364,248,040 contra 7,927,671 quintales métricos y un valor de 237,827,130 pesetas en 1929.

Gane Interés desde el mismo día de su depósito

CUENTAS DE INTERES—Especial en Dólares

Nuestro sistema de ahorro hace que su dinero devengue intereses desde el mismo día del depósito hasta el día de su retiro.

Abrimos cuentas en PESETAS a la vista y a plazo en Nueva York y en las Sucursales del BANCO ANGLO SUD AMERICANO en:

Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Valencia, Vigo y La Coruña

Giros para todas las ciudades y pueblos de España e Hispano América, a cargo de las mismas Sucursales, nuestras AFILIADAS, y sus Corresponsales.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST CO.

49 Broadway, New York

DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Abierto los Lunes hasta las 8 P.M.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

dando con ello una prueba del gran avance de la exportación española.

Plantaciones de "grape-fruit". Igualmente se han iniciado en España las plantaciones de grape-fruit con éxito insuperable, habiéndose exportado pequeñas cantidades de la variedad harsh seedless, que ha resultado muy apreciada en los mercados consumidores, especialmente el alemán.

Mañana se reúne el congreso en Masaya

(Continuación de la 1.ª pág.)

estrategias que pudieran resultar por esa abstención.

"Nuestro ejército limitará su acción por el presente a mantener sus posiciones y repeler cualquier ataque que pueda emprenderse contra él, sin aprovecharse en ningún caso de la desorientación o pánico que nos llevara al triunfo, acatando en todas las circunstancias los principios de la rectitud, la equidad y el patriotismo."

Ecos de la catástrofe

MANAGUA, Nicaragua, abril 5. (P.)—Muchos nicaragüenses pudieron salvar a sus loras del desastre del terremoto.

Patrullas de pistoleros se han visto en la necesidad de cazar a tiros a algunas bandas de saqueadores entre las ruinas de la ciudad. Se han registrado varios casos de mal rubio en los perros que se salvaron en la hecatombe.

Tres crucifijos permanecen erguidos entre las ruinas cerca de la plaza del mercado, donde ocurrió el mayor número de víctimas.

De viaje para San Francisco en el transporte "Chaumont" salieron ayer del puerto de Corinto las 200 esposas de marinos con sus niños respectivos que abandonaron el día anterior a Managua.

Ernest Swift, quien llegó aquí como delegado de la Cruz Roja a encargarse de la obra de socorro, declara que nunca antes había visto una destrucción tan completa.

Las dos terceras partes de la población de 45,000 han evacuado la ciudad y la otra tercera parte se encuentra refugiada en tiendas de campaña o albergues temporales.

Los marinos recogieron los cadáveres de cuarenta lavanderas que habían sido lanzadas al lago por un derrumbe, a consecuencia del terremoto.

La casa del ministro en Washington, Sacasa, figura entre las destruidas por el desastre.

Medicinas en viaje

QUANTICO, Va., abril 5. (P.)—Un avión de la marina cargado con medicinas siguió viaje a Managua. El mayor Geiger esperaba llegar a la capital de Nicaragua dentro de uno o tres días. Seguirá viaje por vía Cuba y Honduras.

El presidente Machado ratifica la absolución

(Continuación de la 1.ª pág.)

del doctor Vivanco—actual secretario de Gobernación—para dicho cargo.

Multados por un dibujo "indecente". HABANA, abril 5. (P.)—Conrado Massaguer, director de "Carteles" y Alfredo T. Quiles, fueron multados por haber publicado en su revista un dibujo "indecente". El primero tuvo que pagar \$30, y el segundo \$5 a las costas.

Duchene continúa grave. HABANA, abril 5. (P.)—Continúa en muy grave condición de salud el joven universitario Raúl Duchene, quien fue traído del presidio de Isla de Pinos en avión para que se le hiciera una operación de apendicitis.

Duchene es uno de los prisioneros políticos que fueron conducidos sigilosamente al presidio de Nueva Gerona.

El Arbol del Bienestar. Las monedas pequeñas son la semilla de donde crece el árbol de la prosperidad en toda casa de familia. Las que producen una ralea en el "Central Savings" CHUBEN DESDE EL DIA EN QUE SE DEPOSITA HASTA QUE SE SACAN. Motivo muy para el Central Savings Bank, durante 72 años, se ha ajustado a una norma de ABSOLUTA SEGURIDAD. Con un dólar se abre una cuenta—¿Por qué no sembrar la semilla hoy?

SIXTENTH—15 P. M.—WMB. Todos los miércoles, San José, Rey de los Monarcas, y orquesta.

CENTRAL SAVINGS BANK

4th Ave. at 14th St. B'way. at 73rd St. Resources Over 210 Millions

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST CO.

49 Broadway, New York

DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Abierto los Lunes hasta las 8 P.M.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

Se trata de impedir la contaminación de plantas. Las negociaciones. Buena voluntad en Méjico. Cantidades asignadas para esta obra. Planes para el futuro.

UNA ESCENA DE INTENSO INTERES

WASHINGTON, abril 5. (P.)—Cooperación constante entre los funcionarios aduaneros de Méjico y los Estados Unidos se está tratando de llevar a cabo con el objeto de impedir como primer requisito la contaminación de plantas frutales por medio de bacilos propagadores de las pestes conocidas por los nombres de "pink boll worm" y mosca de la fruta.

Los funcionarios de la oficina de Cuarentena de Plantas informan que ya van por buen camino dichas negociaciones, especialmente en la parte que atañe a los sistemas combativos de las pestes en cuestión.

Buena voluntad en Méjico. Hacen resaltar la buena voluntad demostrada tanto por los funcionarios como por los cultivadores mejicanos. Sin embargo indican que falta mucho todavía por hacerse, debido a la falta de un control bien entendido en las áreas infectadas de los Estados Unidos y faltando además el control efectivo en los territorios al sur del Río Grande.

El congreso último asignó la cantidad de \$800,000 para las cuarentenas obligadas a plantas frutales extranjeras y para impedir el envío de algodón y semilla de algodón desde Méjico a los Estados Unidos.

Se está llevando a cabo una generalización de la inspección a lo largo de toda la frontera.

También fue asignada la suma de \$497,000 para combatir la difusión del gusano "pink boll". Asimismo fue asignada la suma de \$125,000 para la prevención de la difusión de la mosca mejicana que ataca la fruta. Una parte de esta suma se está gastando en trabajos de experimentación y estudio de las áreas infectadas en Méjico, al sur de Matamoros, en Hidalgo, Cameron y Villacy, en Texas.

Planes para el futuro. Se afirma que el pueblo mejicano ha cooperado con la mejor buena voluntad, haciendo lo posible para terminar con la plaga. No obstante se viene dando atenta consideración a los planes que han de llevarse a cabo en el futuro con este mismo objetivo.

Se espera que el trabajo de cooperación entre Méjico y los Estados Unidos dará por resultado que en el futuro se podrá sanear hasta el máximo posible las plantaciones sujetas a la infección por las plagas que se señalan.

Lo dejan moribundo de dos disparos en la cabeza. (Continuación de la 1.ª pág.)

lo que los policías estaban ya al lado de ellos, saltaron de nuevo al patio y empezaron una lucha encarnizada con la policía, sin duda esperando tener oportunidad de emplear sus armas. Además, como los agentes de la autoridad iban de paisano, quizás supusieran que eran varias de las víctimas de su reciente ataque que los perseguían; repuestos de la sorpresa.

Las policías, temerosos de que al usar sus armas, que podían haber hecho fácilmente, hubieran herido a las personas que desde todas las ventanas presenciaban la lucha, se abstuvieron de hacerlo y finalmente se retiraron a prisión a los tres forajidos, a quienes les capturaron dos revólveres del calibre 38 completamente cargados y una pistola que el tercer ladrón, que imitaba en su apariencia a una pistola automática.

Identidad de los saltadores. Amarrados, fueron conducidos a la estación de policía de la calle 123 al Oeste, en la cual declararon ser: Vincent Russo, de 18 años, 2012 Benedict Avenue; Tony Giattino, 18 años, 1740 Mayhew Avenue y Frank Lasky, 17 años, 1737 Hobart Avenue, todos del Bronx. Demás está decir que quedaron presos bajo las correspondientes acusaciones.

Los tres "ladrones", que tanto prometieron devolvieron cinco relojes, 2 alfileres de corbata, tres plumas fuente y \$149 en efectivo que habían robado en la fiesta familiar que saquearon.

EL CENACULO DE SAN REGIS PREPARA SU VELADA-BAILE ANUAL.

Para el próximo jueves 9 de abril a las ocho y media de la noche, se ha fijado la velada baile anual que celebrará este centro religioso. Se verificará en el "Yellow Ball Room" del Hotel Plaza, poniéndose en escena la atractiva comedia en un acto titulada "Sublime doctrina", la cual tiene el siguiente reparto:

Don Regino, señor Alejandro Tapia; Micaela, señorita Luli Vargas Vila; Justo, señor Francisco Carbajal; Rosalinda, señorita Ana Salas; don Crotido, señor Arturo E. A. Lee; doña Asunción, señorita Lela Sanchez; doña Purificación, señorita Saturra Gutierrez; doña Filomena, señorita Mercedes García; doña Angustia, señorita Isabel Camacho; don Julio, señor Nestor M. Pardo; don Manuel, Francisco Carbajal; la criada de don Julio, señorita Herminia Salas; Tomasa (esposa de don Julio), señorita Carme Schumburg. Cooperarán también como niños del pueblo Isabelita Montelegrre, Millita Heyliger, Sylvia Riera, Matilde Fraga, Tomás Pérez Ralph Fragas. Apuntador, señor

INTERES desde el día de depósito hasta que se retire

"Sirviendo nuestros clientes desde 1848"

Dividendo trimestral por los tres meses que terminan en marzo 31, 1931, a razón de 4% anual

OPERACIONES POR CORREO

Solicite formularios

DRY DOCK SAVINGS INSTITUTION

341 Bowery (Esquina 3rd St., N. Y.)

PARIS & PROSKAUER INVERSIONES

ACCIONES, BONOS Y VALORES, BANCARIOS, INDUSTRIALES, PETROLEROS, etc.

89 BROAD STREET, NEW YORK CITY

TELEFONOS: Whitehall 4-9145-9053.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que ofrece a los lectores una completa información diaria de noticias de todos los países hispano-americanos, como se constata en el siguiente extracto de su contenido:

Escena de gran interés en Dublín, capital de Irlanda, en la cual puede verse el sorteo en el Ayuntamiento de dicha ciudad de los "Sweepstakes" o lotería típica, en la cual se repartió nada menos que la suma de diez millones de dólares en premios. En el círculo el italiano Emilio Scala, camareiro de café de Londres, que se ha ganado en el sorteo la suma de \$1,772,000.00.



Escena de gran interés en Dublín, capital de Irlanda, en la cual puede verse el sorteo en el Ayuntamiento de dicha ciudad de los "Sweepstakes" o lotería típica, en la cual se repartió nada menos que la suma de diez millones de dólares en premios. En el círculo el italiano Emilio Scala, camareiro de café de Londres, que se ha ganado en el sorteo la suma de \$1,772,000.00.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la 1.ª pág.)

gala en ese día, habiéndose reparado no solo en la ciudad sino en los pueblos circunvecinos.

La comisión organizadora presentará un souvenir como grato recuerdo de esta fecha memorable.

Se ha acordado celebrar este año el baile de las flores el día 23 de mayo. Se nombrará en dicha fiesta la Reina del Centro Español, cuyo título será disputado como de costumbre.

EL CENTRO FRATERNAL MEJICANO OBTUVO OTRO EXITO EN SU FIESTA

Con una afluencia de personas verdaderamente extraordinaria, se celebró anteayer la fiesta organizada por este conocido centro, en los elegantes salones del "Chalf Hall", los cuales lucían las banderas de todas las naciones hispanas.

La fiesta estaba impregnada de ese sabor típico mejicano, tan característico en las veladas que organiza esta institución, decididamente patrocinada por los más selectos de la colonia mejicana. Canciones y bailes a cargo de entusiastas y competentes nativos de Méjico, proporcionaron un agradable rato al auditorio que una y otra vez demostró su placer con prolongados y repetidos aplausos a la terminación de cada número del programa.

La comisión de la fiesta, encabezada por el Sr. Rango de exhibición bailando por Ramona, Gray y Salvador Cabrera, seguido de la Jarana Yucateca, que fue bailada por Marta Lara y Juan A. Briceño. A continuación, el conocido tenor José Álvarez, cantó con agradable voz, "Borrachita". El Sr. Eleuterio Brito, entusiasta de los presentes con el popular "Siboney". Tocó el turno a Tito Guizar, cuya presentación fue recibida con aplausos, quien cantó "Negra cumbia" y "El Caporal". Y por último la señorita Alicia Ojeda Crespo y el señor Mariano Montero Jr., bailaron el Jarabe Tapatio, vestidos con los típicos trajes, indispensables para el cumplimiento de este particular baile. Todos los que intervinieron en el programa obtuvieron merecidos y abundantes aplausos.

El baile, cuya animación no decayó un momento, estuvo amenizado por una orquesta americana que tuvo a su cargo el "jazz" y una excelente marimba que ejecutó los bailes hispanoamericanos, prolongándose la velada hasta las dos de la madrugada en que el público se retiró satisfecho de las agradables horas transcurridas. El próximo miércoles cooperará este centro en la función que se da en el teatro San José, de esta ciudad.

EN EL CLUB ESPERANZA SE DARÁ UNA SERIE DE CONFERENCIAS

Este conocido centro social sigue con renovado entusiasmo sus actividades de la temporada. La sección de estudios, que tan inteligentemente dirige el Sr. Rango de Vega, llevará a cabo una serie de conferencias sobre temas de salud, las cuales estarán a cargo del doctor James Boylan, del departamento de Salubridad de la ciudad.

El programa de estas conferencias es como sigue: Jueves 9 de abril, sobre tuberculosis; jueves 16 de abril, sobre resfriados comunes; abril 23, (a esta conferencia sólo podrán asistir caballeros); abril 30, sobre el corazón; mayo 7, sobre desórdenes del estómago; y mayo 14, sobre la dieta y la salud.

Aparte de estas conferencias que serán de por demás interesantes, habrá también en esas fechas otros muchos de variedades. Los patrocinadores y amigos de la sociedad serán invitados a estos actos.

También se nos informa, que se están llevando a cabo con buen éxito los ensayos para la velada artística-teatral que tendrá lugar el 19 de abril, en el auditorio del Ruerich Museum. Se pondrá en escena una media hora de tres actos y en prosa de los Hermanos Quintero, titulada "Barro Pecedor", cuya obra es de gran relieve moral y artístico, preparándose para la misma decoración especiales a cargo del escenógrafo señor Juan Pons Roselló. Hará también otras variedades.

CENTRO ANDALUZ DE BROOKLYN

Numerosa concurrencia llenaba el salón de fiestas de esta sociedad, en la función celebrada la noche de pasado sábado, y que culminó en un brillante éxito artístico, poniendo los actores que en la misma intervinieron.

La interpretación de la preciosa comedia quiteriana titulada "Mañana de Sol" fue acabada y perfecta, siendo premiadas con aplausos a la actriz Mary Reid, señorita Mercedes Vázquez, y los actores señores Carlos Blanc y Celestino Márquez. Otro éxito personal fue alcanzado por la poetisa M. Reid, en la interpretación del monólogo dramático, original de Jorge Isaac, titulado "María lejos de Efraim", en cuya declamación, puso toda la pasión y el alma de artista, escuchando una ovejada ovación.

En los números de variedades fueron aplaudidas por la perfección y maestría de sus bailes y canciones, la pareja de bailes regionales Iris y Ramon, las hermanas Serna, los bailes flamencos, Nuez de Poanco, el baritono Vicente Corleat, en "Besame" y la "Tempestad"; Luis Mandret, actor cómico, Justo Arias, en tangos, acompañados por el guitarrista Aquino, y el valsista, profesor de bailes, Fidel Irazabal, en bailes de cupa; y Joaquín Ortega, en bailes flamencos; fueron acompañados al piano por la profesora señora de Corleat y el maestro concertador señor Marínaga.

Terminó tan agradable velada de la que el público salió altamente satisfecho con un animado baile, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Para el próximo sábado y en este mismo teatro, la compañía que encabeza la aplaudida artista Angélica Sanches pondrá en escena una bonita zarzuela, variedades y baile.

EL PROXIMO BAILE DE LA SPANISH-AMERICAN BASEBALL LEAGUE

La comisión de fiestas de esta institución deportiva nos informa, que para el baile inaugural que celebrará el próximo sábado, día 11 a las 9 de la noche, en los elegantes salones del "Chalf Hall".

El entusiasmo que esta fiesta ha despertado entre los miembros y sus numerosos simpatizantes, se manifiesta por el agrado con que han sido recibidas las invitaciones y las reservas que de ellas se ha solicitado por conocidos miembros de los diferentes colonias hispanas.

La fiesta que será de etiqueta, estará amenizada por un excelente conjunto musical, que ofrecerá una selección de bailes de los más preferidos por los aficionados al baile.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

110 W. 32 St. (frente al Hotel) y todos los artículos para turistas y compradores selectos.

Ayuntamiento de Madrid

UNA ESCENA DE INTENSO INTERES



Escena de gran interés en Dublín, capital de Irlanda, en la cual puede verse el sorteo en el Ayuntamiento de dicha ciudad de los "Sweepstakes" o lotería típica, en la cual se repartió nada menos que la suma de diez millones de dólares en premios. En el círculo el italiano Emilio Scala, camareiro de café de Londres, que se ha ganado en el sorteo la suma de \$1,772,000.00.

Preguntas y respuestas

Damos informaciones que no sean confidenciales y que puedan encontrarse en los libros de teléfonos o en nuestras páginas de anuncios.

Respecto a preguntas que no podamos contestar, pedimos a los interesados que envíen sus preguntas a la oficina de la Prensa, para que podamos responderlas.

SOCIEDAD DE DAMAS HISPANAS DE NEWARK, N. J.

Una sorpresa espera a esta sociedad en el baile de pinata que celebrará el próximo sábado día 11, en la Casa de España, en cuya fiesta elegirán reina de simpatía de dicha entidad para lo cual todas las unidades trabajan en la venta de votos anticipada, teniendo entendido que una alemana de New York espera disputarles palmo a palmo este honor.

Todas las sociedades locales han suspendido sus festivales, por lo cual cabe augurar que será una fiesta de verdadera gala como todas las que organiza esta sociedad que de día en día aumenta el número de sus miembros, debido a la actividad que dirige al frente de su digna Presidenta señora de Otero, trabaja por aumentar el número de asociadas.

Su digna secretaria señora de Cid, restablecida de su enfermedad ha vuelto de nuevo a estas actividades habiendo recibido durante su enfermedad muchas pruebas de la amistad que goza entre la colonia.

EN EL CLUB ESPERANZA SE DARÁ UNA SERIE DE CONFERENCIAS

Este conocido centro social sigue con renovado entusiasmo sus actividades de la temporada. La sección de estudios, que tan inteligentemente dirige el Sr. Rango de Vega, llevará a cabo una serie de conferencias sobre temas de salud, las cuales estarán a cargo del doctor James Boylan, del departamento de Salubridad de la ciudad.

El programa de estas conferencias es como sigue: Jueves 9 de abril, sobre tuberculosis; jueves 16 de abril, sobre resfriados comunes; abril 23, (a esta conferencia sólo podrán asistir caballeros); abril 30, sobre el corazón; mayo 7, sobre desórdenes del estómago; y mayo 14, sobre la dieta y la salud.

Aparte de estas conferencias que serán de por demás interesantes, habrá también en esas fechas otros muchos de variedades. Los patrocinadores y amigos de la sociedad serán invitados a estos actos.

También se nos informa, que se están llevando a cabo con buen éxito los ensayos para la velada artística-teatral que tendrá lugar el 19 de abril, en el auditorio del Ruerich Museum. Se pondrá en escena una media hora de tres actos y en prosa de los Hermanos Quintero, titulada "Barro Pecedor", cuya obra es de gran relieve moral y artístico, preparándose para la misma decoración especiales a cargo del escenógrafo señor Juan Pons Roselló. Hará también otras variedades.

CENTRO ANDALUZ DE BROOKLYN

Numerosa concurrencia llenaba el salón de fiestas de esta sociedad, en la función celebrada la noche de pasado sábado, y que culminó en un brillante éxito artístico, poniendo los actores que en la misma intervinieron.

La interpretación de la preciosa comedia quiteriana titulada "Mañana de Sol" fue acabada y perfecta, siendo premiadas con aplausos a la actriz Mary Reid, señorita Mercedes Vázquez, y los actores señores Carlos Blanc y Celestino Márquez. Otro éxito personal fue alcanzado por la poetisa M. Reid, en la interpretación del monólogo dramático, original de Jorge Isaac, titulado "María lejos de Efraim", en cuya declamación, puso toda la pasión y el alma de artista, escuchando una ovejada ovación.

En los números de variedades fueron aplaudidas por la perfección y maestría de sus bailes y canciones, la pareja de bailes regionales Iris y Ramon, las hermanas Serna, los bailes flamencos, Nuez de Poanco, el baritono Vicente Corleat, en "Besame" y la "Tempestad"; Luis Mandret, actor cómico, Justo Arias, en tangos, acompañados por el guitarrista Aquino, y el valsista, profesor de bailes, Fidel Irazabal, en bailes de cupa; y Joaquín Ortega, en bailes flamencos; fueron acompañados al piano por la profesora señora de Corleat y el maestro concertador señor Marínaga.

Terminó tan agradable velada de la que el público salió altamente satisfecho con un animado baile, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Para el próximo sábado y en este mismo teatro, la compañía que encabeza la aplaudida artista Angélica Sanches pondrá en escena una bonita zarzuela, variedades y baile.

EL PROXIMO BAILE DE LA SPANISH-AMERICAN BASEBALL LEAGUE

La comisión de fiestas de esta institución deportiva nos informa, que para el baile inaugural que celebrará el próximo sábado, día 11 a las 9 de la noche, en los elegantes salones del "Chalf Hall".

El entusiasmo que esta fiesta ha despertado entre los miembros y sus numerosos simpatizantes, se manifiesta por el agrado con que han sido recibidas las invitaciones y las reservas que de ellas se ha solicitado por conocidos miembros de los diferentes colonias hispanas.

La fiesta que será de etiqueta, estará amenizada por un excelente conjunto musical, que ofrecerá una selección de bailes de los más preferidos por los aficionados al baile.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

110 W. 32 St. (frente al Hotel) y todos los artículos para turistas y compradores selectos.

Ayuntamiento de Madrid

UNA ESCENA DE INTENSO INTERES

